

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1982)
Heft: 51

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Textiles Suisses

REVUE
DE L'INDUSTRIE SUISSE
DES TEXTILES D'HABILLEMENT



J. SCHLAEPFER + CO. AG
ST. GALLEN

Broderie en lammé or sur velours
imprimé cuivre avec incrustations
de dentelles noires, or et rouille à effet
découpé.

Rédacteur en chef: Peter Pfister **Rédactrices:** Ruth Hüsey Beatrice Feisst
Secrétaires de rédaction: Susanne Dettwiler Marianne Meier
Publicité: Carlo Manferdini Jacqueline Fehle **Réalisation graphique:** Atelier André Resplendino

Office suisse d'Expansion Commerciale • Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Av. de l'Avant-Poste 4 CH-1001 Lausanne ☎ 021/23 18 24 Rédaction, publicité ☎ 021/20 32 31 Abonnements
Photolithos par Prolith SA CH-3098 Köniz • Imprimé par Impression couleurs Weber SA CH-2501 Bienne

100 Jahre VSTI

40

L'association suisse des industriels du textile fête son 100^e anniversaire. Des porte-paroles de l'industrie textile s'expriment à cette occasion sur les problèmes actuels. Un reportage spécial sur la session du jubilé à Interlaken.

Haute Couture – Automne/Hiver 82/83

60

Une fois de plus, les collections font largement appel aux nouvelles soieries suisses Abraham et aux broderies de Forster Willi, A. Naef et Jakob Schlaepfer. Les tissus précieux et les somptueuses broderies traduisent à la perfection le goût du luxe, de l'élégance et de la beauté qui caractérise la mode actuelle.

Meeting Swiss Fabric Friends

106

Le tissu fait la différence, déclare Albert Fuchs dans une interview exclusive de «Textiles Suisses». Le designer munichois renommé considère que son étonnante réussite tient pour une large part à l'étroite collaboration avec ses fournisseurs de tissus suisses.

Mit Qualitätsgarnen dem Fortschritt verpflichtet

109

Engagée dans la voie du progrès et de la qualité la fabrique de tissage de coton Hermann Bühler SA à Winterthur termine la première phase d'un important programme de rénovation de ses locaux. Dans son nouveau bâtiment des ordinateurs commandent les plus récents modèles de métiers à tisser circulaires.

Die Zentralisation bei Schubiger + Co. AG

113

La centralisation du tissage de soie Schubiger + Cie SA à Kaltbrunn est désormais achevée. L'entreprise travaille et enregistre avec satisfaction une augmentation du chiffre d'affaires.

Herbst/Winter 82/83: Farben, Stoffe, Silhouetten

117

Pour l'ouverture de la nouvelle saison, l'industrie lainière suisse surprend par des réactions exceptionnelles. Dans les domaines de la soie, du coton et des tissus synthétiques également, les fabricants suisses ont su discerner, dans les tendances internationales, les aspects mode qui se prêtent à l'utilisation de matières de haute qualité.

Stickereien für den gehobenen Genre

146

Des broderies répondant à de hautes exigences ont assuré à la maison Jacob Rohner SA à Rebstein le succès escompté auprès des nouveaux groupes-cibles. La collection automne/hiver propose un choix important de nouveautés dans une gamme de coloris discrets.

Lingerie '83

156

Sportive ou élégante, simple ou raffinée, la lingerie doit son cachet particulier aux broderies et tissus fins en fibres naturelles suisses.

Hemdenmode '83

177

Coupes décontractées, dessins désinvoltes et associations de coloris pour un nouvel aspect de la chemise masculine.

Textiles Suisses

Revue à diffusion internationale, paraissant six fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses: 4 numéros Textiles Suisses-Intérieur: 2 numéros

Abonnements annuels:

Textiles Suisses (4 numéros): Suisse SFr. 52.- Etranger SFr. 60.-

Textiles Suisses-Intérieur (2 numéros): Suisse SFr. 26.- Etranger SFr. 30.-

Numéros séparés:

Textiles Suisses: Suisse SFr. 15.- Etranger SFr. 17.-

Textiles Suisses-Intérieur: Suisse SFr. 15.- Etranger SFr. 17.-

PHOTOS:

Roland Bianchini, Paris
Dave Brüllmann, Zurich
Jean-Philippe Decros, Paris
Edmond Droz, Lausanne
Christopher Moore, Londres
Heinz Müller, Zurich
Claus Ohm, Paris
Christof Sonderegger, St. Gall

